

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 30 (1940)
Heft: 14

Artikel: Vom Ententeich zum Tierpark : ein sonntäglicher Spaziergang im Vorfrühling
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-641046>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.01.2026

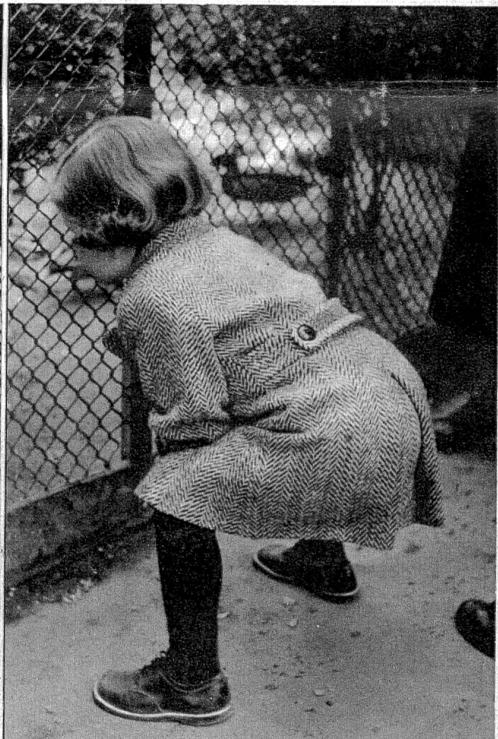
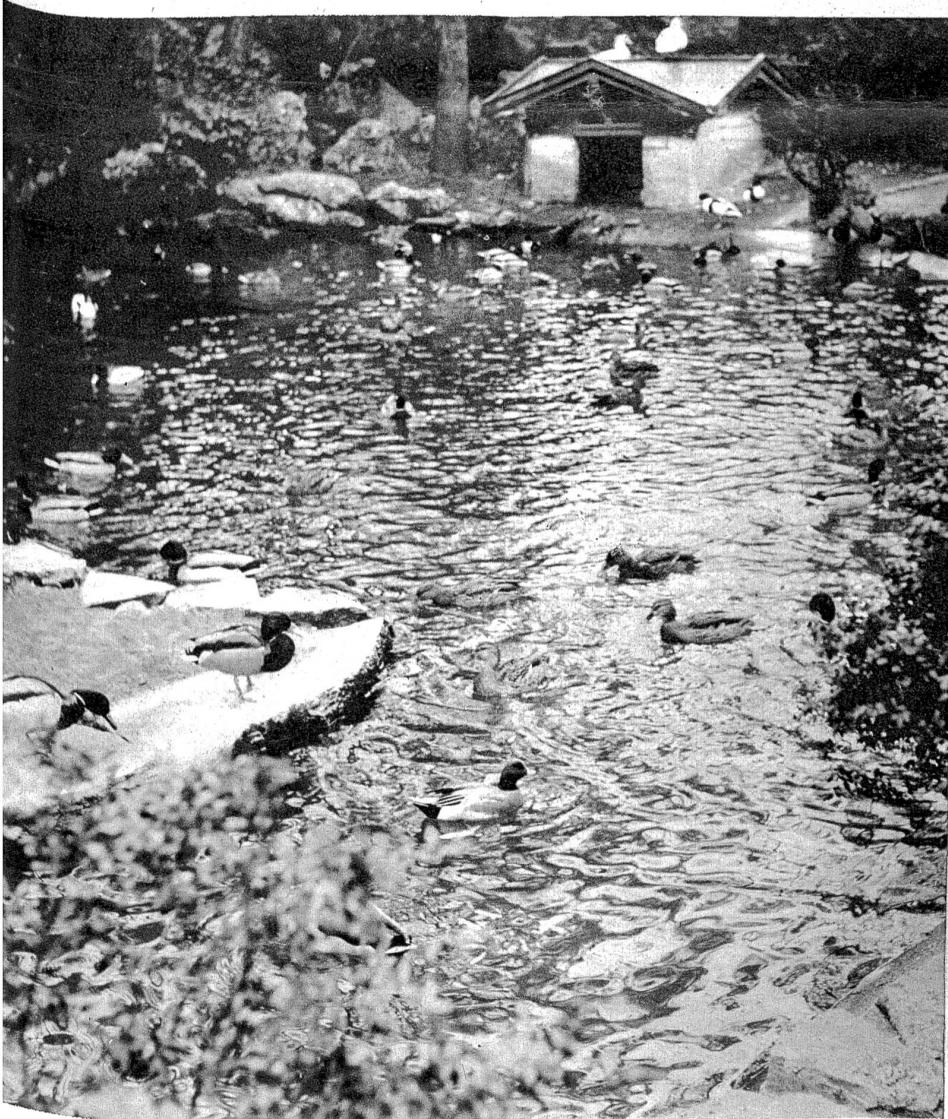
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vom Ententeich zum Tierpark

Ein sonntäglicher Spaziergang
im Vorfrühling

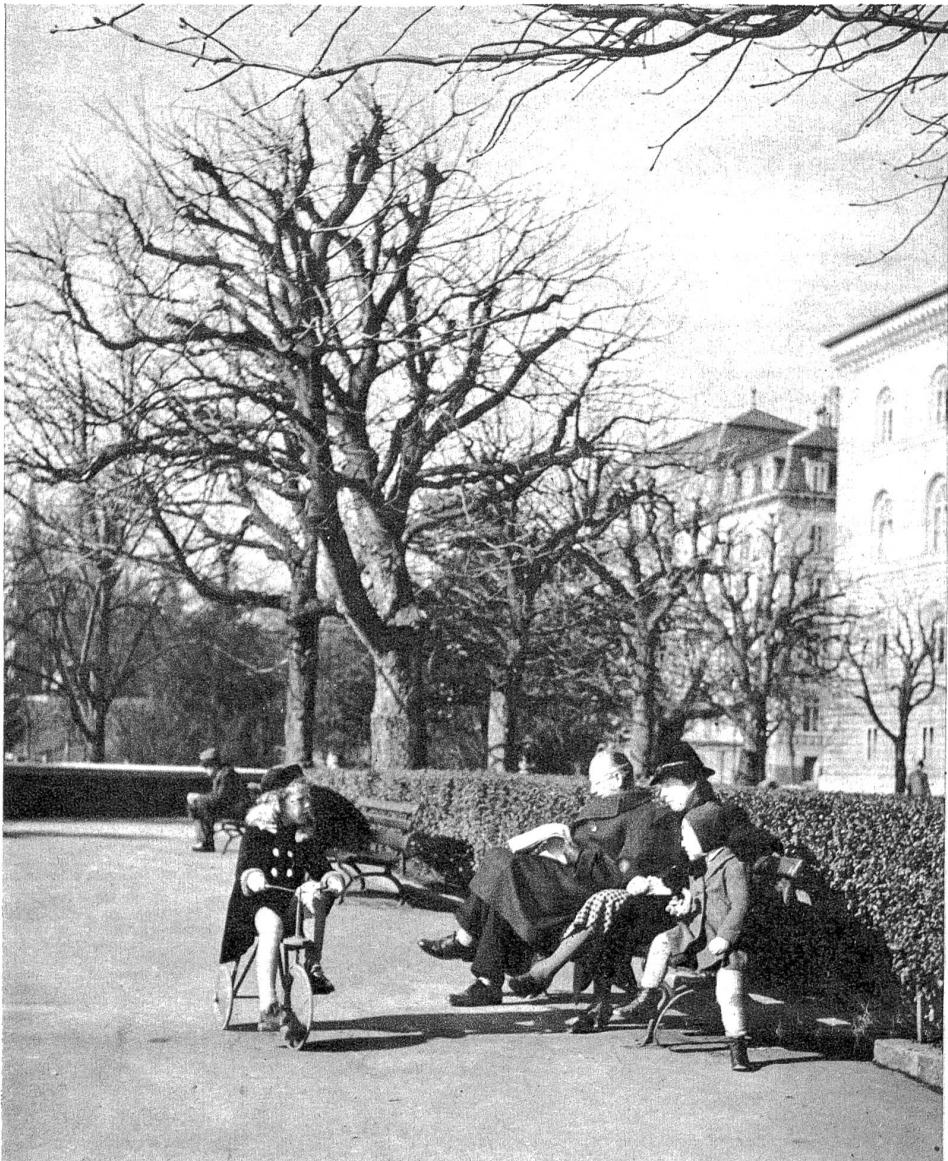
Photo Tschirren

Kinder und Militär zahlen halbe Preise, heisst es sonst; hier ist das Zuschauen überhaupt unentgeltlich. — Und darüber freuen sich nicht nur die Kinder, sondern eben auch die Soldaten — darüber und natürlich vor allem an dem lauten und bunten Treiben im Teich unten.

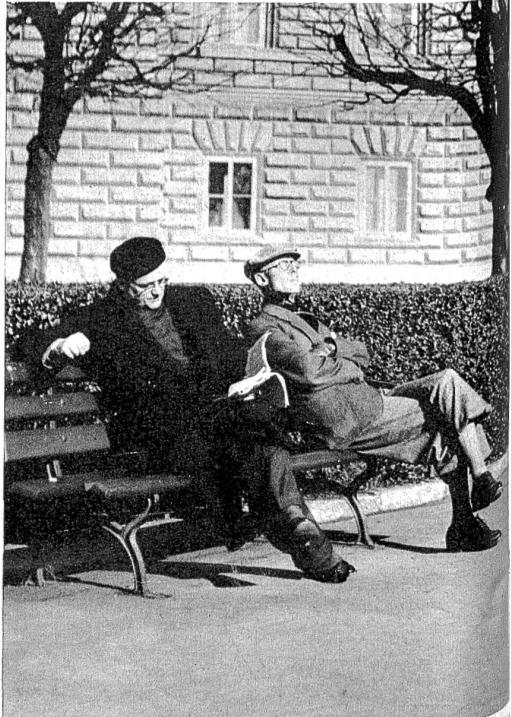


Chum Bibi—bi—bi—

Tages Arbeit, abends Gäste — so heisst es doch? Hier ist es anders; im Ententeich auf der Kleinen Schanze, da sind die Wildenten bei Tag zu Gaste. Am Morgen kommen sie von der Elfenal hergeflogen, mit weit vorgestrecktem Kopf, die Beine in die Fluglinie zurückgelegt. Trotzdem zwei Ställe zu ihrer Verfügung stehen, kehren sie aber abends in ihre Reviere zurück.



Die Sonne scheint schon recht warm auf der Bundesterrasse, und ist man mit Sorgen hergekommen — Sorgen um die Kinder sind es nicht. Die werden später kommen, wenn es sich darum handeln wird, sid' dort in ihrem Rücken unterzubringen, im Bundeshaus — es braucht dann nicht gleich im Bundesratszimmer zu sein.



Die Sonne scheint für alle Leut, aber einige können nie genug bekommen davon.

Kinder haben oft sonderbare Wünsche — und die Mütter infolgedessen sonderbare Aufgaben.

Vom Eise befreit sind Strom und Bäche,
Durch des Frühlings holden belebenden Blick
Im Tale grünet Hoffnungsglück;
Der alte Winter, in seiner Schwäche,
Zog sich in rauhe Berge zurück.
Von dort her sendet er fliehend nur
Ohnmächtige Schauer körnigen Eises
In Streifen über die grünende Flur.
Aber die Sonne duldet kein Weisses,
Ueberall regt sich Bildung und Streben,
Alles will sie mit Farben beleben;
Doch an Blumen fehlt's im Revier,
Sie nimmt geputzte Menschen dafür.



Geht die Herrin spazieren am Wellenspiel der Aare, so muss natürlich ihr Hundetier auch mit. Und trifft sie Bekannte — auch der Hund hat welche.



Leise zieht durch mein Gemüt,
liebliches Geläute . . .

Das Kinderparadies im Tierpark. Schaukeln verschiedener Art, auch eine Rutschbahn und ein Sandkasten sind da — nur eben, leider, am Sonntag, da muss man schon etwas Acht haben auf die guten Kleider. Wenigstens solange die Eltern in Sichtweite bleiben.



Auch beim Spielen kann man Hunger bekommen, und will man nicht ins Restaurant (das heisst: man will schon, aber die Mutter nicht), — nun dann ist man was man mitgebracht hat.